

**DE – Deutsch****PRODUKTVARIANTE:**

FB-CF09 – SKU: FB-CF09-1S00 – EAN: 4262427170124

**TITEL:**

Aktivkohlefilter FB-CF09

**PRODUKTBESCHREIBUNG:**

Optimieren Sie Ihr Küchenklima mit dem FilterBase® FB-CF09. Dieser vielseitige Ersatzfilter wurde für den Einsatz in Dunstabzugshauben im Umluftbetrieb entwickelt und bietet eine zuverlässige Lösung, um die Luftqualität in Ihrer Küche dauerhaft hoch zu halten und Ihr Gerät vor Ablagerungen zu schützen. Dank der hochwertigen Verarbeitung und des stabilen Kunststoffgehäuses unterstützt FilterBase® eine saubere und funktionale Luftführung im privaten Haushalt.

**TECHNISCHE DATEN:**

Filtertyp: Aktivkohlefilter mit Kunststoffkassette

Maße: 190 x 190 x 36 mm

SKU: FB-CF09-1S00

EAN: 4262427170124

**HERSTELLER / PRODUKTSICHERHEIT:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österreich

hello@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH:**

Der Filter ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushaltsküchen im Umluftbetrieb vorgesehen. Er dient der Geruchsbindung in dafür geeigneten Dunstabzugshauben. Nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen geeignet.

**NUTZUNGSHINWEISE:**

Schutzfolie erst unmittelbar vor dem Gebrauch öffnen. Da Aktivkohle permanent Stoffe aus der Umgebungsluft bindet, ist der Filter schutzverschweißt. Öffnen Sie die Folie erst unmittelbar vor der Installation, um die volle Kapazität für Ihre Küche zu bewahren.

Den Filter nur gemäß den technischen Vorgaben des Gerätes einsetzen und wechseln. Beachten Sie hierzu die Gebrauchsanleitung des Geräteherstellers.

Nach jedem Kochvorgang die Nachlauffunktion des Abzugs für ca. 15 Minuten nutzen. Dies verhindert Feuchtigkeitsstau im Filtergehäuse und erhält die Bindungskraft der Aktivkohle.

Den Filter regelmäßig kontrollieren und bei nachlassender Geruchsbindung rechtzeitig austauschen.

**WECHSELINTERVALL:**

Wir empfehlen den Austausch alle 6 Monate, abhängig von Nutzung und Kochverhalten.

Spätestens bei deutlich nachlassender Geruchsbindung oder sichtbarer Belastung austauschen.

**RISIKOHINWEISE:**

Ein gesättigter Aktivkohlefilter kann aufgrund gebundener Stoffe sowie möglicher Fett- und Aerosolbelastung ein erhöhtes Brandrisiko darstellen.



Flambieren unter dem Abzug ist verboten.  
Unsachgemäßer Einbau kann die Funktion beeinträchtigen.  
Bei ungewöhnlicher Geruchsbildung, Rauchentwicklung oder sichtbarer Beschädigung den Filter sofort außer Betrieb nehmen.

**HYGIENEHINWEIS:**

Filter trocken und originalverpackt lagern.  
Vorzeitig geöffnete Filter können an Leistung verlieren.  
Verbrauchte Filter regelmäßig austauschen.

**LEBENSMITTELKONTAKT:**

Nicht für direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

**PFLEGEHINWEISE:**

Nicht waschbar.  
Nicht regenerierbar.  
Nicht mit Wasser oder Reinigungsmitteln behandeln.

**EINSCHRÄNKUNGEN:**

Nur für geeignete Umluftsysteme verwenden.  
Nicht als dauerhafte Lösung ohne regelmäßigen Austausch verwenden.

**KINDER / SICHERHEIT:**

Von Kindern fernhalten.  
Verpackungsmaterial kann Erstickungsgefahr darstellen.

**ENTSORGUNG:**

Entsorgung über den Hausmüll gemäß lokalen Vorschriften.

**HAFTUNGSAUSSCHLUSS:**

Keine Haftung bei unsachgemäßer Verwendung, falschem Einbau oder verspätetem Austausch.  
Markennamen dienen ausschließlich der Kompatibilitätsbeschreibung. Es handelt sich um ein kompatibles Produkt eines Drittanbieters und nicht um ein Originalprodukt des jeweiligen Herstellers.

**VERSION:**

2026-03

**EN – English**

**PRODUCT VARIANT:**

FB-CF09 – SKU: FB-CF09-1S00 – EAN: 4262427170124

**TITLE:**

Activated Carbon Filter FB-CF09

**PRODUCT DESCRIPTION:**

Improve your kitchen climate with the FilterBase® FB-CF09. This versatile replacement filter was developed for use in extractor hoods in recirculation mode and provides a reliable solution to maintain consistently high air quality in your kitchen and to help protect your appliance from deposits. Thanks to its high-quality workmanship and stable plastic housing, FilterBase® supports clean and functional airflow in private households.



**TECHNICAL DATA:**

Filter type: Activated carbon filter with plastic cassette

Dimensions: 190 x 190 x 36 mm

SKU: FB-CF09-1S00

EAN: 4262427170124

**MANUFACTURER / PRODUCT SAFETY:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**INTENDED USE:**

The filter is intended exclusively for use in private household kitchens in recirculation mode. It is used for odour binding in compatible extractor hoods. Not suitable for commercial or industrial applications.

**USAGE INSTRUCTIONS:**

Open the protective film only immediately before use. Since activated carbon continuously binds substances from the ambient air, the filter is protectively sealed. Open the foil only immediately before installation in order to preserve full capacity for your kitchen.

Insert and replace the filter only according to the technical specifications of the appliance.

Follow the appliance manufacturer's instructions for use.

After each cooking session, use the hood's run-on function for approximately 15 minutes. This prevents moisture build-up in the filter housing and maintains the binding capacity of the activated carbon.

Check the filter regularly and replace it in good time if odour performance decreases.

**REPLACEMENT INTERVAL:**

We recommend replacement every 6 months, depending on use and cooking habits.

Replace at the latest if odour reduction decreases significantly or if visible contamination occurs.

**RISK INFORMATION:**

A saturated activated carbon filter may present an increased fire risk due to bound substances as well as possible grease and aerosol exposure.

Flambéing under the hood is prohibited.

Improper installation may impair performance.

In the event of unusual odours, smoke development, or visible damage, stop using the filter immediately.

**HYGIENE NOTICE:**

Store the filter in a dry place and in its original packaging.

Filters opened too early may lose performance.

Replace used filters regularly.

**FOOD CONTACT:**

Not suitable for direct contact with food.

**CARE INSTRUCTIONS:**

Not washable.



Not regenerable.

Do not treat with water or cleaning agents.

**LIMITATIONS:**

Use only in suitable recirculation systems.

Do not use as a permanent solution without regular replacement.

**CHILDREN / SAFETY:**

Keep away from children.

Packaging material may pose a suffocation hazard.

**DISPOSAL:**

Dispose of with household waste in accordance with local regulations.

**DISCLAIMER:**

No liability is accepted for improper use, incorrect installation, or delayed replacement. Brand names are used solely for compatibility description. This is a compatible third-party product and not an original product of the respective manufacturer.

**VERSION:**

2026-03

**FR – Français**

**VARIANTE PRODUIT :**

FB-CF09 – SKU : FB-CF09-1S00 – EAN : 4262427170124

**TITRE :**

Filtre à charbon actif FB-CF09

**DESCRIPTION DU PRODUIT :**

Optimisez le climat de votre cuisine avec le FilterBase® FB-CF09. Ce filtre de remplacement polyvalent a été développé pour une utilisation dans des hottes aspirantes en mode recyclage et offre une solution fiable pour maintenir durablement une bonne qualité de l'air dans votre cuisine et protéger votre appareil contre les dépôts. Grâce à sa finition de haute qualité et à son boîtier plastique stable, FilterBase® favorise une circulation d'air propre et fonctionnelle dans les foyers privés.

**DONNÉES TECHNIQUES :**

Type de filtre : Filtre à charbon actif avec cassette plastique

Dimensions : 190 x 190 x 36 mm

SKU : FB-CF09-1S00

EAN : 4262427170124

**FABRICANT / SÉCURITÉ PRODUIT :**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Autriche

hello@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**UTILISATION PRÉVUE :**

Le filtre est exclusivement destiné à une utilisation dans des cuisines domestiques privées en mode recyclage. Il sert à retenir les odeurs dans des hottes aspirantes compatibles. Ne convient pas aux applications commerciales ou industrielles.



#### CONSEILS D'UTILISATION :

N'ouvrir le film de protection qu'immédiatement avant l'utilisation. Comme le charbon actif fixe en permanence les substances de l'air ambiant, le filtre est emballé sous protection hermétique. Ouvrez le film uniquement juste avant l'installation afin de préserver toute la capacité pour votre cuisine.

N'insérer et ne remplacer le filtre qu'en respectant les spécifications techniques de l'appareil. Respectez la notice d'utilisation du fabricant de l'appareil.

Après chaque cuisson, utilisez la fonction de marche différée de la hotte pendant environ 15 minutes. Cela évite l'accumulation d'humidité dans le boîtier du filtre et maintient la capacité de fixation du charbon actif.

Contrôlez régulièrement le filtre et remplacez-le à temps si la performance de neutralisation des odeurs diminue.

#### INTERVALLE DE REMPLACEMENT :

Nous recommandons un remplacement tous les 6 mois, en fonction de l'utilisation et des habitudes de cuisson.

Remplacez le filtre au plus tard lorsque la neutralisation des odeurs diminue nettement ou en cas de charge visible.

#### INFORMATIONS SUR LES RISQUES :

Un filtre à charbon actif saturé peut présenter un risque accru d'incendie en raison des substances retenues ainsi que d'une possible exposition aux graisses et aux aérosols.

Le flambage sous la hotte est interdit.

Un montage incorrect peut nuire à la fonctionnalité.

En cas d'odeur inhabituelle, de dégagement de fumée ou de dommage visible, retirez immédiatement le filtre du service.

#### REMARQUE D'HYGIÈNE :

Conserver le filtre au sec et dans son emballage d'origine.

Les filtres ouverts trop tôt peuvent perdre en performance.

Remplacer régulièrement les filtres usagés.

#### CONTACT ALIMENTAIRE :

Ne convient pas au contact direct avec les aliments.

#### CONSEILS D'ENTRETIEN :

Non lavable.

Non régénérable.

Ne pas traiter avec de l'eau ou des détergents.

#### LIMITATIONS :

Utiliser uniquement dans des systèmes de recyclage appropriés.

Ne pas utiliser comme solution permanente sans remplacement régulier.

#### ENFANTS / SÉCURITÉ :

Tenir hors de portée des enfants.

Le matériau d'emballage peut présenter un risque d'étouffement.

#### ÉLIMINATION :

Élimination avec les déchets ménagers conformément aux réglementations locales.



**CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ :**

Aucune responsabilité n'est assumée en cas d'utilisation incorrecte, de mauvais montage ou de remplacement tardif. Les noms de marque servent uniquement à décrire la compatibilité. Il s'agit d'un produit compatible d'un fournisseur tiers et non d'un produit d'origine du fabricant concerné.

**VERSION :**

2026-03

**IT – Italiano**

**VARIANTE PRODOTTO:**

FB-CF09 – SKU: FB-CF09-1S00 – EAN: 4262427170124

**TITOLO:**

Filtro a carbone attivo FB-CF09

**DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:**

Ottimizza il clima della tua cucina con il FilterBase® FB-CF09. Questo versatile filtro di ricambio è stato sviluppato per l'uso in cappe aspiranti in modalità ricircolo e offre una soluzione affidabile per mantenere a lungo elevata la qualità dell'aria nella tua cucina e proteggere l'apparecchio dai depositi. Grazie alla lavorazione di alta qualità e al robusto alloggiamento in plastica, FilterBase® favorisce un flusso d'aria pulito e funzionale nelle abitazioni private.

**DATI TECNICI:**

Tipo di filtro: Filtro a carbone attivo con cassetta in plastica

Dimensioni: 190 x 190 x 36 mm

SKU: FB-CF09-1S00

EAN: 4262427170124

**PRODUTTORE / SICUREZZA PRODOTTO:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**USO PREVISTO:**

Il filtro è destinato esclusivamente all'uso in cucine domestiche private in modalità ricircolo. Serve alla neutralizzazione degli odori in cappe aspiranti compatibili. Non adatto per applicazioni commerciali o industriali.

**ISTRUZIONI PER L'USO:**

Aprire la pellicola protettiva solo immediatamente prima dell'uso. Poiché il carbone attivo lega costantemente le sostanze presenti nell'aria ambiente, il filtro è confezionato in imballaggio protettivo sigillato. Aprire la pellicola solo immediatamente prima dell'installazione per preservarne la piena capacità per la cucina.

Inserire e sostituire il filtro solo secondo le specifiche tecniche dell'apparecchio. Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchio.

Dopo ogni sessione di cottura, utilizzare la funzione di post-ventilazione della cappa per circa 15 minuti. Questo previene l'accumulo di umidità nell'alloggiamento del filtro e mantiene la capacità di legare gli odori del carbone attivo.



Controllare regolarmente il filtro e sostituirlo tempestivamente se la capacità di neutralizzazione degli odori diminuisce.

**INTERVALLO DI SOSTITUZIONE:**

Si consiglia la sostituzione ogni 6 mesi, a seconda dell'uso e delle abitudini di cottura. Sostituire al più tardi in caso di evidente riduzione della neutralizzazione degli odori o di contaminazione visibile.

**INFORMAZIONI SUI RISCHI:**

Un filtro a carbone attivo saturo può comportare un maggiore rischio di incendio a causa delle sostanze trattenute nonché della possibile esposizione a grassi e aerosol.

È vietato flambare sotto la cappa.

Un montaggio improprio può compromettere la funzionalità.

In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o danni visibili, mettere immediatamente fuori servizio il filtro.

**NOTA IGIENICA:**

Conservare il filtro in luogo asciutto e nella confezione originale.

I filtri aperti troppo presto possono perdere prestazioni.

Sostituire regolarmente i filtri usati.

**CONTATTO ALIMENTARE:**

Non adatto al contatto diretto con gli alimenti.

**ISTRUZIONI DI CURA:**

Non lavabile.

Non rigenerabile.

Non trattare con acqua o detersivi.

**LIMITAZIONI:**

Utilizzare solo in sistemi di ricircolo idonei.

Non utilizzare come soluzione permanente senza sostituzione regolare.

**BAMBINI / SICUREZZA:**

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Il materiale di imballaggio può comportare rischio di soffocamento.

**SMALTIMENTO:**

Smaltire con i rifiuti domestici secondo le normative locali.

**ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ:**

Nessuna responsabilità in caso di uso improprio, montaggio errato o sostituzione tardiva. I nomi dei marchi servono esclusivamente a descrivere la compatibilità. Si tratta di un prodotto compatibile di un fornitore terzo e non di un prodotto originale del rispettivo produttore.

**VERSIONE:**

2026-03

**ES – Español**

**VARIANTE DEL PRODUCTO:**

FB-CF09 – SKU: FB-CF09-1S00 – EAN: 4262427170124

**TÍTULO:**

Filtro de carbón activo FB-CF09

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:**

Optimice el clima de su cocina con el FilterBase® FB-CF09. Este versátil filtro de recambio ha sido desarrollado para su uso en campanas extractoras en modo de recirculación y ofrece una solución fiable para mantener de forma duradera una alta calidad del aire en su cocina y proteger el aparato frente a los depósitos. Gracias a su acabado de alta calidad y a su carcasa estable de plástico, FilterBase® favorece un flujo de aire limpio y funcional en los hogares privados.

**DATOS TÉCNICOS:**

Tipo de filtro: Filtro de carbón activo con casete de plástico

Dimensiones: 190 x 190 x 36 mm

SKU: FB-CF09-1S00

EAN: 4262427170124

**FABRICANTE / SEGURIDAD DEL PRODUCTO:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**USO PREVISTO:**

El filtro está destinado exclusivamente al uso en cocinas domésticas privadas en modo de recirculación. Sirve para la retención de olores en campanas extractoras compatibles. No apto para aplicaciones comerciales o industriales.

**INSTRUCCIONES DE USO:**

Abrir la lámina protectora solo inmediatamente antes del uso. Dado que el carbón activo fija continuamente sustancias del aire ambiente, el filtro está sellado en un embalaje de protección. Abra la lámina solo inmediatamente antes de la instalación para conservar toda su capacidad en la cocina.

Colocar y sustituir el filtro únicamente de acuerdo con las especificaciones técnicas del aparato. Siga las instrucciones del fabricante del aparato.

Después de cada proceso de cocción, utilizar la función de marcha posterior de la campana durante unos 15 minutos. Esto evita la acumulación de humedad en la carcasa del filtro y mantiene la capacidad de adsorción de olores del carbón activo.

Revisar el filtro periódicamente y sustituirlo a tiempo si disminuye la neutralización de olores.

**INTERVALO DE SUSTITUCIÓN:**

Recomendamos la sustitución cada 6 meses, según el uso y los hábitos de cocina.

Sustituir como muy tarde en caso de una reducción notable de la neutralización de olores o de suciedad visible.

**INFORMACIÓN SOBRE RIESGOS:**

Un filtro de carbón activo saturado puede presentar un mayor riesgo de incendio debido a las sustancias retenidas, así como a la posible exposición a grasa y aerosoles.

Está prohibido flambear debajo de la campana.

Una instalación incorrecta puede perjudicar el funcionamiento.



En caso de olor inusual, aparición de humo o daños visibles, dejar de usar el filtro inmediatamente.

**INDICACIÓN DE HIGIENE:**

Guardar el filtro en lugar seco y en su embalaje original.  
Los filtros abiertos demasiado pronto pueden perder rendimiento.  
Sustituir regularmente los filtros usados.

**CONTACTO ALIMENTARIO:**

No apto para el contacto directo con alimentos.

**INSTRUCCIONES DE CUIDADO:**

No lavable.  
No regenerable.  
No tratar con agua ni con productos de limpieza.

**LIMITACIONES:**

Utilizar solo en sistemas de recirculación adecuados.  
No utilizar como solución permanente sin sustitución regular.

**NIÑOS / SEGURIDAD:**

Mantener fuera del alcance de los niños.  
El material del embalaje puede suponer riesgo de asfixia.

**ELIMINACIÓN:**

Eliminar con la basura doméstica conforme a la normativa local.

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD:**

No se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido, instalación incorrecta o sustitución tardía. Los nombres de marcas se utilizan exclusivamente para describir la compatibilidad. Se trata de un producto compatible de un proveedor tercero y no de un producto original del fabricante correspondiente.

**VERSIÓN:**

2026-03

**SE – Svenska**

**PRODUKTVARIANT:**

FB-CF09 – SKU: FB-CF09-1S00 – EAN: 4262427170124

**TITEL:**

Aktivt kolfilter FB-CF09

**PRODUKTBESKRIVNING:**

Optimera köksklimatet med FilterBase® FB-CF09. Detta mångsidiga ersättningsfilter har utvecklats för användning i köksfläktar i recirkulationsdrift och erbjuder en tillförlitlig lösning för att långsiktigt hålla luftkvaliteten i köket hög och skydda apparaten mot avlagringar. Tack vare högkvalitativ bearbetning och ett stabilt plasthölje stöder FilterBase® ett rent och funktionellt luftflöde i privata hushåll.

**TEKNISKA DATA:**

Filtertyp: Aktivt kolfilter med plastkassett  
Mått: 190 x 190 x 36 mm



SKU: FB-CF09-1S00  
EAN: 4262427170124

**TILLVERKARE / PRODUKTSÄKERHET:**

D&D Living GmbH  
Littastr. 19, 6840 Götzis, Österrike  
hello@filterbase.de  
[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**AVSEDD ANVÄNDNING:**

Filtret är uteslutande avsett för användning i privata hushållskök i recirkulationsdrift. Det används för luktbindning i kompatibla köksfläktar. Inte lämpligt för kommersiella eller industriella användningar.

**ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER:**

Öppna skyddsfolien först omedelbart före användning. Eftersom aktivt kol kontinuerligt binder ämnen från omgivningsluften är filtret skyddsförseglat. Öppna folien först precis före installation för att bevara full kapacitet i köket.

Sätt endast in och byt filtret enligt apparatens tekniska krav. Följ apparattillverkarens bruksanvisning.

Efter varje matlagning ska fläktens eftergångsfunktion användas i cirka 15 minuter. Detta motverkar fuktansamling i filterhuset och bevarar kolets bindningsförmåga.

Kontrollera filtret regelbundet och byt det i god tid om luktprestandan minskar.

**BYTESINTERVALL:**

Vi rekommenderar byte var 6:e månad beroende på användning och matlagingsvanor. Byt senast vid tydligt försämrad luktbindning eller synlig belastning.

**RISKINFORMATION:**

Ett mättat aktivt kolfilter kan innebära en ökad brandrisk på grund av bundna ämnen samt möjlig exponering för fett och aerosoler.

Flambering under fläkten är förbjuden.

Felaktig installation kan påverka funktionen negativt.

Vid ovanlig lukt, rökutveckling eller synlig skada ska filtret omedelbart tas ur drift.

**HYGIENANMÄRKNING:**

Förvara filtret torrt och i originalförpackningen.

Filter som öppnats för tidigt kan förlora prestanda.

Byt använda filter regelbundet.

**LIVSMEDELSKONTAKT:**

Inte lämpligt för direkt kontakt med livsmedel.

**SKÖTSELANVISNINGAR:**

Inte tvättbart.

Inte regenererbart.

Behandla inte med vatten eller rengöringsmedel.

**BEGRÄNSNINGAR:**

Använd endast i lämpliga recirkulationssystem.

Använd inte som en permanent lösning utan regelbundet byte.

**BARN / SÄKERHET:**

Förvaras utom räckhåll för barn.

Förpackningsmaterial kan innebära kvävningsrisk.

**AVFALLSHANTERING:**

Kasseras som hushållsavfall enligt lokala föreskrifter.

**ANSVARFRISKRIVNING:**

Inget ansvar tas vid felaktig användning, felaktig installation eller för sent byte. Varumärken används endast för att beskriva kompatibilitet. Detta är en kompatibel produkt från en tredjepartsleverantör och inte en originalprodukt från respektive tillverkare.

**VERSION:**

2026-03

**NL – Nederlands****PRODUCTVARIANT:**

FB-CF09 – SKU: FB-CF09-1S00 – EAN: 4262427170124

**TITEL:**

Actieve-koolfilter FB-CF09

**PRODUCTBESCHRIJVING:**

Optimaliseer het keukenklimaat met de FilterBase® FB-CF09. Deze veelzijdige vervangingsfilter werd ontwikkeld voor gebruik in afzuigkappen in recirculatiestand en biedt een betrouwbare oplossing om de luchtkwaliteit in uw keuken langdurig hoog te houden en uw apparaat tegen afzettingen te beschermen. Dankzij de hoogwaardige afwerking en de stabiele kunststof behuizing ondersteunt FilterBase® een schone en functionele luchtstroom in particuliere huishoudens.

**TECHNISCHE GEGEVENS:**

Filtertype: Actieve-koolfilter met kunststof cassette

Afmetingen: 190 x 190 x 36 mm

SKU: FB-CF09-1S00

EAN: 4262427170124

**FABRIKANT / PRODUCTVEILIGHEID:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Oostenrijk

hello@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**BEOOGD GEBRUIK:**

De filter is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudkeukens in recirculatiestand. De filter dient voor geurabsorptie in compatibele afzuigkappen. Niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen.

**GEBRUIKSAANWIJZINGEN:**

Open de beschermfolie pas direct vóór gebruik. Omdat actieve kool voortdurend stoffen uit de omgevingslucht bindt, is de filter bescherm-geseald. Open de folie pas direct vóór installatie om de volledige capaciteit voor uw keuken te behouden.

Plaats en vervang de filter alleen volgens de technische specificaties van het apparaat. Volg de



gebruiksaanwijzing van de fabrikant van het apparaat.

Gebruik na elke kooksessie de naloopfunctie van de afzuigkap gedurende ongeveer 15 minuten. Dit voorkomt vochtophoping in de filterbehuizing en behoudt de bindkracht van de actieve kool. Controleer de filter regelmatig en vervang deze tijdig wanneer de geurprestatie afneemt.

#### VERVANGINGSINTERVAL:

Wij adviseren vervanging elke 6 maanden, afhankelijk van gebruik en kookgedrag. Vervang uiterlijk bij duidelijk verminderde geurabsorptie of zichtbare vervuiling.

#### RISICO-INFORMATIE:

Een verzadigde actieve-koolfilter kan een verhoogd brandrisico vormen door gebonden stoffen en mogelijke blootstelling aan vet en aerosolen.

Flamberen onder de afzuigkap is verboden.

Onjuiste installatie kan de werking beïnvloeden.

Neem de filter onmiddellijk buiten gebruik bij ongebruikelijke geurvorming, rookontwikkeling of zichtbare beschadiging.

#### HYGIËNE-INFORMATIE:

Bewaar de filter droog en in de originele verpakking.

Te vroeg geopende filters kunnen aan prestaties verliezen.

Vervang gebruikte filters regelmatig.

#### VOEDSELCONTACT:

Niet geschikt voor direct contact met levensmiddelen.

#### ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

Niet wasbaar.

Niet regenereerbaar.

Niet behandelen met water of reinigingsmiddelen.

#### BEPERKINGEN:

Alleen gebruiken in geschikte recirculatiesystemen.

Niet gebruiken als permanente oplossing zonder regelmatige vervanging.

#### KINDEREN / VEILIGHEID:

Buiten bereik van kinderen houden.

Verpakkingsmateriaal kan verstikkingsgevaar opleveren.

#### AFVALVERWERKING:

Afvoeren via huishoudelijk afval overeenkomstig lokale voorschriften.

#### DISCLAIMER:

Geen aansprakelijkheid bij onjuist gebruik, verkeerde installatie of te late vervanging.

Merkmamen dienen uitsluitend ter beschrijving van compatibiliteit. Het betreft een compatibel product van een derde aanbieder en niet een origineel product van de betreffende fabrikant.

#### VERSIE:

2026-03

#### PL – Polski

#### WARIANT PRODUKTU:

FB-CF09 – SKU: FB-CF09-1S00 – EAN: 4262427170124

**TYTUŁ:**

Filtr z węglem aktywnym FB-CF09

**OPIS PRODUKTU:**

Zoptymalizuj klimat swojej kuchni dzięki filtrowi FilterBase® FB-CF09. Ten wszechstronny filtr zamienny został opracowany do stosowania w okapach kuchennych pracujących w trybie recyrkulacji i stanowi niezawodne rozwiązanie pozwalające utrzymać wysoką jakość powietrza w kuchni oraz chronić urządzenie przed osadami. Dzięki wysokiej jakości wykonania i stabilnej obudowie z tworzywa sztucznego FilterBase® wspiera czysty i funkcjonalny przepływ powietrza w prywatnych gospodarstwach domowych.

**DANE TECHNICZNE:**

Typ filtra: Filtr z węglem aktywnym z kasetą z tworzywa sztucznego

Wymiary: 190 x 190 x 36 mm

SKU: FB-CF09-1S00

EAN: 4262427170124

**PRODUCENT / BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**PRZEZNACZENIE:**

Filtr jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w prywatnych kuchniach domowych w trybie recyrkulacji. Służy do wiązania zapachów w kompatybilnych okapach kuchennych. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.

**INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:**

Otwierać folię ochronną dopiero bezpośrednio przed użyciem. Ponieważ węgiel aktywny stale wiąże substancje z powietrza otoczenia, filtr jest ochronnie zgrzany. Otworzyć folię dopiero bezpośrednio przed montażem, aby zachować pełną pojemność dla kuchni.

Filtr należy montować i wymieniać wyłącznie zgodnie z wymaganiami technicznymi urządzenia. Należy przestrzegać instrukcji producenta urządzenia.

Po każdym gotowaniu należy używać funkcji dobiegu okapu przez około 15 minut. Zapobiega to gromadzeniu się wilgoci w obudowie filtra i utrzymuje zdolność wiązania zapachów przez węgiel aktywny.

Regularnie sprawdzać filtr i wymieniać go w odpowiednim czasie, gdy skuteczność pochłaniania zapachów się zmniejsza.

**INTERWAŁ WYMIANY:**

Zalecamy wymianę co 6 miesięcy, w zależności od użytkowania i sposobu gotowania.

Wymienić najpóźniej przy wyraźnym spadku neutralizacji zapachów lub widocznym zabrudzeniu.

**INFORMACJE O RYZYKU:**

Nasycony filtr z węglem aktywnym może stanowić zwiększone ryzyko pożaru z powodu związanych substancji oraz możliwej ekspozycji na tłuszcz i aerozole.

Flambrowanie pod okapem jest zabronione.

Nieprawidłowy montaż może pogorszyć działanie.



W przypadku nietypowego zapachu, pojawienia się dymu lub widocznego uszkodzenia należy natychmiast wycofać filtr z użytkowania.

**WSKAZÓWKA HIGIENICZNA:**

Przechowywać filtr w suchym miejscu i w oryginalnym opakowaniu.

Zbyt wcześnie otwarte filtry mogą tracić skuteczność.

Regularnie wymieniać zużyte filtry.

**KONTAKT Z ŻYWNOŚCIĄ:**

Nie nadaje się do bezpośredniego kontaktu z żywnością.

**WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI:**

Nie myć.

Nie regenerować.

Nie traktować wodą ani środkami czyszczącymi.

**OGRANICZENIA:**

Stosować wyłącznie w odpowiednich systemach recyrkulacji.

Nie używać jako rozwiązania trwałego bez regularnej wymiany.

**DZIECI / BEZPIECZEŃSTWO:**

Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Materiał opakowaniowy może stwarzać ryzyko uduszenia.

**UTYLIZACJA:**

Utylizować z odpadami komunalnymi zgodnie z lokalnymi przepisami.

**WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:**

Brak odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użycia, błędnego montażu lub zbyt późnej wymiany. Nazwy marek służą wyłącznie do opisu kompatybilności. Jest to kompatybilny produkt zewnętrznego dostawcy, a nie oryginalny produkt danego producenta.

**WERSJA:**

2026-03